



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-NT1-17, N1-15, LT 2/8 — **E.OSG-NACC111666 - SA167-2024**

9 de mayo de 2024

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Cuarta Reunión Conjunta GREPECAS–RASG-PA y Vigésima segunda Reunión del Grupo Regional de Planificación y Ejecución del Caribe y Sudamérica (GREPECAS/22) (Lima, Perú, 20 al 22 de noviembre de 2024)**

Tramitación

Requerida: Inclusión de cuestiones adicionales al Orden del Día Provisional a más tardar el **24 de mayo de 2024**

Distinguido Señor/Señora:

El Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS) es responsable del desarrollo y mantenimiento de los planes de navegación aérea y proporciona la planificación e implementación de los sistemas de navegación aérea dentro de áreas específicas, de acuerdo con los marcos de planificación acordados a nivel global y regional. Bajo este marco de referencia, las reuniones GREPECAS están orientadas a evaluar asuntos aeronáuticos regionales e interregionales para revisar retos emergentes relacionados con la planificación de la aviación civil y la ejecución de la navegación aérea en las Regiones Caribe y Sudamérica (CAR/SAM), considerando las áreas focales prioritarias de la aviación y el cumplimiento con las Normas y Métodos Recomendados (SARPS) de la OACI y el plan regional de navegación aérea (RANP) CAR/SAM.

El mejoramiento de las reuniones GREPECAS ha continuado, promoviendo, como fue recomendado por los Estados y partes interesadas de la aviación, mayor tiempo para la discusión entre la membresía del GREPECAS. En este sentido, la 22a reunión plenaria del GREPECAS se desarrollará de manera mixta, con una *Fase virtual (o fase Asíncronica)* (13 de septiembre al 11 de octubre de 2024) y una *Fase presencial (a celebrarse en Lima, Perú, del 20 al 22 de noviembre de 2024)*:

- En la *Fase virtual*, las Notas de Estudio (NE) y las Notas de Información se presentarán con un espacio para comentarios, lo que permitirá su análisis y comentarios por parte de las Autoridades de Aviación Civil, proveedores de servicios de navegación aérea, explotadores de aeródromos y la industria antes de la *Fase presencial*.
- En la *Fase presencial*, la reunión se enfocará en la toma de decisiones y conclusiones, así como favorecerá el intercambio y diálogo entre los Estados, las Organizaciones Internacionales y la industria que han sido invitados para asegurar los objetivos de la Reunión, incluyendo varias mesas de trabajo de asuntos de interés relacionados con la seguridad operacional y la navegación aérea.

.../2

Respecto a la *fase virtual* de la reunión, a realizarse del 13 de septiembre al 11 de octubre de 2024, las instrucciones para participar en la plataforma se enviarán a la brevedad.

Con respecto a la fase presencial, sírvase tomar nota que la Decimocuarta Reunión del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación – Pan América (RASG-PA 14) tendrá lugar del 19 al 20 de noviembre de 2024, antes de la Cuarta Reunión Conjunta GREPECAS–RASG-PA y Vigésima segunda Reunión del Grupo Regional de Planificación y Ejecución del Caribe y Sudamérica (GREPECAS/22).

Los idiomas de trabajo de la reunión serán el inglés y el español y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

Para la Cuarta Reunión Conjunta GREPECAS–RASG-PA y la Reunión GREPECAS/22, el orden del día provisional del evento se presenta en el **Apéndice**. Los Estados que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **24 de mayo de 2024**.

Para ambas fases de la reunión, la documentación que su Administración/Organización desee presentar/entregar para la reunión deberá ser enviada por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word (utilizando las plantillas que se anexan). Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema. Se alienta a que presente documentación en ambos idiomas de la reunión (inglés y español). Las fechas de recepción de documentación se informarán en breve.

Las partes interesadas que deseen aprovechar la oportunidad para mostrar sus productos y servicios pueden contactar a la Sra. Virginia Tavella al correo [vtavella@icao.int](mailto:vtavella@icao.int) quien proporcionará una lista completa de oportunidades de patrocinio y exhibición.

Si requiere más información sobre estos eventos por favor comuníquese con la Sra. Fabiana Todesco, Especialista Regional de Aeródromos y Ayudas Terrestres de la Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC) al correo [nacc-grepecas@icao.int](mailto:nacc-grepecas@icao.int)

Le rogamos acepte el testimonio de nuestra mayor consideración y aprecio.



Fabio Faizi Rahnemay Rabbani  
Regional Director  
ICAO South American (SAM) Regional Office  
RASG-PA Secretary



Christopher Barks  
Regional Director  
ICAO North American, Central  
American and Caribbean (NACC)  
Regional Office Secretariat of  
GREPECAS

**Adjunto:** *Lo indicado*

**APÉNDICE A**  
**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL**

**FASE VIRTUAL (Asincrónica, 13 de septiembre al 11 de octubre de 2024)**

- Cuestión 1 del Orden del Día:** Adopción del Orden del Día Provisional y del Horario
- Cuestión 2 del Orden del Día:** Actualización a las actividades conjuntas GREPECAS-RASG-PA
- Cuestión 3 del Orden del Día:** Seguimiento a las Conclusiones y Decisiones vigentes de GREPECAS
- Cuestión 4 del Orden del Día:** Navegación Aérea – Desarrollos mundiales y regionales
- Cuestión 5 del Orden del Día:** Implementación de los Servicios de Navegación Aérea (ANS) CAR/SAM
- 5.1 Gestión del Tránsito Aéreo (ATM), Optimización del espacio aéreo, Gestión de afluencia del tránsito aéreo (AFTM) y Búsqueda y Salvamento (SAR)
  - 5.2 Comunicaciones, Navegación y Vigilancia (CNS)
  - 5.3 Meteorología Aeronáutica (MET) y Protección del Medio Ambiente (ENV)
  - 5.4 Gestión de la Información Aeronáutica (AIM)
  - 5.5 Aeródromos y Ayudas Terrestres (AGA)
- Cuestión 6 del Orden del Día:** Revisión inicial del Programa de trabajo y proyectos del GREPECAS

**FASE PRESENCIAL (Lima, Perú, 20 al 22 de noviembre de 2024)**

- Cuestión 7 del Orden del Día:** Resultados de la fase virtual
- Cuestión 8 del Orden del Día:** Cuarta Reunión Conjunta GREPECAS-RASG-PA  
Mesa de trabajo
- Cuestión 9 del Orden del Día:** Análisis de las áreas de implementación críticas ANS - El camino a la implementación efectiva  
Dos mesas de trabajo

**Cuestión 10 del  
Orden del Día:**

**Proyectos de Conclusiones y de Decisiones GREPECAS/22**

**Cuestión 11 del  
Orden del Día:**

**Revisión final del Programa de trabajo del GREPECAS**

**Cuestión 12 del  
Orden del Día:**

**Otros asuntos**

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL  
NOTAS ACLARATORIAS**

**FASE VIRTUAL (Asincrónica, 13 de septiembre al 11 de octubre de 2024)**

**Cuestión 1 del**

**Orden del Día: Adopción del Orden del Día Provisional y del Horario**

Bajo esta cuestión del orden del día la Reunión revisará el orden del día y el horario y los adoptará. Se presentarán los objetivos y expectativas generales de la reunión.

**Cuestión 2 del**

**Orden del Día: Actualización a las actividades conjuntas GREPECAS-RASG-PA**

Bajo esta cuestión del orden del día se presentará un seguimiento de las conclusiones y decisiones vigentes de GREPECAS y RASG-PA, y se discutirán nuevas metas a alcanzar conjuntamente entre ambos grupos, para el siguiente periodo de actividades.

**Cuestión 3 del**

**Orden del Día: Seguimiento a las Conclusiones y Decisiones vigentes de GREPECAS**

Bajo esta cuestión del orden del día, se presentará el seguimiento a las conclusiones y decisiones válidas de GREPECAS, para su actualización y verificación de finalización efectiva.

**Cuestión 4 del**

**Orden del Día: Navegación Aérea – Desarrollos mundiales y regionales**

Bajo esta cuestión del orden del día, se realizará un análisis de los resultados de la Decimocuarta Conferencia de Navegación Aérea de la OACI (AN-Conf/14), incluyendo avances a la 8ª edición del Plan Mundial de Navegación Aérea (GANP). También se analizará el avance de la elaboración del Vol. III del Plan de Navegación Aérea (ANP) CAR SAM.

Esta cuestión del orden del día también incluirá las iniciativas de la Sede de la OACI sobre nuevas Normas y Métodos Recomendados (SARPS) and aspectos de seguridad operacional relevantes y actualización de ANS sobre prioridades relacionadas con la seguridad operacional.

**Cuestión 5 del**

**Orden del Día: Implementación de los Servicios de Navegación Aérea (ANS) CAR/SAM**

Bajo esta cuestión del orden del día se presentará la implementación de los ANS regionales CAR/SAM, considerando ATM y optimización del espacio aéreo, AFTM, SAR, CNS, MET, ENV, AIM, AGA, y otras cuestiones relacionadas con ANS.

También se discutirá el avance sobre los Planes regionales y nacionales de navegación aérea y su correspondiente implementación. Se invita a los órganos auxiliares del GREPECAS y miembros asociados, Estados y Organizaciones Internacionales a presentar sus avances en implementación de ANS y otras preocupaciones sobre la implementación.

**Cuestión 6 del  
Orden del Día: Revisión del Programa de trabajo y proyectos del GREPECAS**

Bajo esta cuestión del orden del día, se presentará una revisión del programa de trabajo y Proyectos actuales del GREPECAS, incluyendo planificación, reformulación, actualizaciones y ajustes al programa de trabajo y los Proyectos válidos del GREPECAS. Los/as Coordinadores/as de los Proyectos de GREPECAS presentarán el estado para revisión y evaluación de la Reunión. Se presentará la planificación de nuevas iniciativas ANS según se requiera.

El análisis se centrará en las actualización de los Estados y/ proveedores de ANS y las decisiones basadas en datos/cuadros de mando (*dashboards*) ANS para enfocarse en la implementación y deficiencias ANS.

Se dará seguimiento a los cuadros de mando ANS para revisión basada en datos y toma de decisiones. Se presentará el avance de la implementación del SAM IG y del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG). La Secretaría presentará las conclusiones del NACC/WG-SAM IG para discusión/aprobación del GREPECAS.

**FASE PRESENCIAL (Lima, Perú, 20 al 22 de noviembre de 2024)**

**Cuestión 7 del  
Orden del Día: Resultados de la fase virtual**

Bajo esta cuestión del orden del día, y siguiendo el orden del día y horario adoptados, se presentarán los resultados de las discusiones preliminares de asuntos que emanaron de la fase virtual (asincrónica), así como las cuestiones de implementación a tratar durante la fase de reunión presencial.

**Cuestión 8 del  
Orden del Día: Cuarta Reunión Conjunta GREPECAS-RASG-PA**

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión trabajará en mesas de trabajo, los retos y el avance sobre la coordinación eficaz entre el RASG-PA y el GREPECAS, con miras a los resultados de la AN-Conf 14 hacia mejorar el apoyo para la implementación del desarrollo de la seguridad operacional y de ANS.

**Cuestión 9 del  
Orden del Día: Análisis de las áreas de implementación críticas ANS - - El camino a la implementación efectiva**

Bajo esta cuestión del orden del día, se desarrollarán dos mesas de trabajo sobre las cuestiones de implementación de ANS más relevantes (resultantes de la fase virtual) para identificar las acciones necesarias y los acuerdos para sus implementaciones eficaces y sustentabilidad, como parte de las mejoras ANS en el CAR/SAM ANP.

**Cuestión 10 del****Orden del Día:****Revisión final del Programa de trabajo del GREPECAS**

Considerando que estarán disponibles los resultados preliminares de la AN-Conf/14, con base en la retroalimentación, los comentarios recibidos de la fase virtual (asincrónica), así como en el análisis de los nuevos requisitos del Plan Global para la seguridad operacional de la aviación (GASP) and GANP, la Reunión discutirá y aprobará la actualización al programa de trabajo del GREPECAS, su Manual de Procedimientos y otras cuestiones de trabajo del GREPECAS.

**Cuestión 11 del****Orden del Día:****Proyectos de Conclusiones y de Decisiones GREPECAS/22**

Bajo esta cuestión del orden del día, se presentarán los resultados de la reunión GREPECAS/22 (sesiones virtual y presencial) bajo forma de Proyectos de Conclusión y de Decisión.

**Cuestión 12 del****Orden del Día:****Otros asuntos**

Finalmente, bajo esta cuestión del orden del día se podrán tratar otros asuntos, en particular en preparación para la siguiente reunión GREPECAS y la Asamblea de la OACI de 2025, incluyendo más no limitándose a eventos relevantes como las iniciativas de celebración del 80º aniversario del Convenio de Chicago y de la OACI.

-----

**APÉNDICE B**  
**HORARIO PROVISIONAL**  
**FASE PRESENCIAL (Lima, Perú, 20 al 22 de noviembre de 2024)**

Hora	Martes 19 Nov.	Miércoles 20 Nov.	Jueves 21 Nov.	Viernes 22 Nov.
08:30–09:10	<i>Registro RASG-PA/GREPECAS</i>	RASG-PA	(Cuestión 9 del Orden del Día) Análisis de las áreas de implementación críticas ANS - El camino a la implementación efectiva Mesa de trabajo 1	(Cuestión 7 del Orden del Día) (Cont.) Resultados preliminares de la fase virtual
09:10–10:10	RASG-PA			
10:10–10:30	<i>Pausa para café</i>	<i>Pausa para café</i>	<i>Pausa para café</i>	<i>Pausa para café</i>
10:30–12:30	RASG-PA	RASG-PA	(Cuestión 9 del Orden del Día) (Cont.) Análisis de las áreas de implementación críticas ANS - El camino a la implementación efectiva Mesa de trabajo 01	(Cuestión 10 del Orden del Día) Revisión final del Programa de trabajo del GREPECAS
12:30–13:30	<i>Almuerzo</i>	<i>Almuerzo</i>	<i>Almuerzo</i>	<i>Almuerzo</i>
13:30–14:00	RASG-PA	RASG-PA/GREPECAS <i>Inauguración</i> Foto (Cuestión 7 del Orden del Día) Resultados preliminares de la fase virtual	(Cuestión 9 del Orden del Día) (Cont.) Análisis de las áreas de implementación críticas ANS - El camino a la implementación efectiva Mesa de trabajo 02	(Cuestión 12 del Orden del Día) Otros asuntos
14:00-14:40		(Cuestión 8 del Orden del Día) Cuarta Reunión Conjunta GREPECAS-RASG-PA Mesa de trabajo		(Cuestión 11 del Orden del Día) Proyectos de Conclusiones y de Decisiones GREPECAS/22
14:40-15:00	<i>Pausa para café</i>	<i>Pausa para café</i>	<i>Pausa para café</i>	<b>Clausura</b>
15:00-1600	RASG-PA	(Cuestión 8 del Orden del Día) (cont.) Cuarta Reunión Conjunta GREPECAS-RASG-PA Mesa de trabajo	(Cuestión 9 del Orden del Día) (Cont.) Análisis de las áreas de implementación críticas ANS - El camino a la implementación efectiva Mesa de trabajo 02	

*Nota.- El horario de la reunión RASG-PA aparece en color gris.*